

Glorious Qur'an

English Translation by Abdullah Yusuf Ali

Abdullah Yusuf Ali, (1872 –1953) was an Islamic scholar who translated the Qur'an into English. His translation of the Qur'an is one of the most widely-known and used in the English-speaking world. In his childhood, Ali received a religious education and could recite the entire Qur'an from memory. He spoke both Arabic and English fluently. He studied English literature and studied at several European universities. Yusuf Ali's best-known work is his book

The Holy Qur'an: Text, Translation and Commentary,

Surah Shams

(The Sun)



1	وَالشَّمْسِوَضُّكَاهَا
	By the Sun and his (glorious) splendor;
2	وَالْقَمَرِ إِذَاتَلَاهَا
	By the Moon as she follow him;
3	وَالنَّهَا مِ إِذَا جَلَّاهَا
	By the Day as it shows up (the Sun's) glory;
4	وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا
	By the Night as it conceals it;
5	والسَّمَاءِوَمَابَنَاهَا
	By the Firmament and its (wonderful) structure;

6	وَالْأَيْنِ ضِوَمَا طَحَاهَا
	By the Earth and its (wide) expanse;
7	وَنَفُسٍوَمَاسَوَّاهَا
	By the Soul, and the proportion and order Given to it;
8	فَأَهْمَهَا فُجُوسَهَا وَتَقُواهَا
	And its enlightenment as to its wrong and its right;
9	قَلُ أَفُلَحَ مَنُ رَكَّاهَا
	Truly he succeeds that purifies it,
10	وَقُلُ خَابِمَنُ رَسَّاهَا
	And he fails that corrupts it!
11	كَنَّ بَتُ ثُمُّودٌ بِطَغْوَاهَا
	The Thamud (people) rejected (their prophet) through their inordinate wrongdoing.
12	إِذِانْبَعَثَ أَشُقَاهَا
	Behold, the most wicked Man among them was deputed (for impiety).
13	فَقَالَ لَهُمْ مَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقُياهَا
	But the messenger of Allah said to them:
	"It is a She-camel of Allah! and (bar her not from) having her drink!"
	2

.14	نَكَنَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَكَمُكَمَ عَلَيْهِمُ بَرَّبُّهُمُ بِذَنْبِهِمُ فَسَوَّاهَا Then they rejected him (as a false prophet), and they hamstrung her. So their Lord, on account of their crime, obliterated their traces and made them equal (in destruction, High and low)!
15	وَلاَيَخَاثُ عُقْبَاهَا And for Him is no fear of its consequences.



© Copy Rights: Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana Lahore, Pakistan www.quran4u.com